

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de San Cipriano (Zamora)

**MUNICIPIO:** Zamora

**PROVINCIA:** Zamora

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 4284; CIHM I, 12

**N. INV:** Iglesia de San Cipriano (Zamora)

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Sillar

**TIPO:** Arenisca

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.

**TIPO DE EPÍGRAFE:** explanación

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:** B

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:** Rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Manomentu(m)

Texto dado por CIHM I, 12.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

El sepulcro

Traducción dada por CIHM I, 12.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CIHM I, 12

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** El bajorrelieve al que acompaña el texto representa una escena en la que aparecen tres personas, una en pie y de espaldas a las otras dos que, arrodillada una y en cuclillas la otra, están en actitud de trabajar sobre una piedra, mesa o artesa, en cuyo reborde superior se encuentra el texto.

Inédita hasta CIHM I, 12.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Letra visigótico-mozárabe con influencias carolinas.

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** DESCONOCIDO

**DATACIÓN:** c. 1094, siglo XI.

**CRIT. DAT.:** No se ofrecen.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Muro meridional del exterior del templo, a bastante altura sobre el aro de la portada. Precisamente su altura impide una correcta medición de sus dimensiones.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 4284; CIHM I, 12;

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



A: Inscripción n.º 12